

# 学园通讯

8月号

2024.8.31



学校法人 横滨山手中华学园

横濱山手中華学校

熊猫幼稚园

〒231-0024 横滨市中区吉滨町2-66

TEL 045-641-0393 FAX 045-641-3776

URL: <http://www.yycc.ed.jp>

# ☆ 校 园 动 态 ☆

## ※2024 校友联欢会顺利举行



8月24日，我校体育馆如期迎来了年度盛事——“校友联欢会”。此次联欢会汇聚了1200余人，涵盖了校友、在校学生、家长以及学校教职员工。新朋旧友齐聚一堂，欢声笑语、其乐融融，大家仿佛回到了昔日校园时光，彼此交流着往昔

的故事与情感，整个会场充满了欢乐与融洽的气氛。

下午4点整，随着主持人一声清脆的宣布，联欢会正式拉开了帷幕。会场中响起了一片热烈的掌声，紧接着，在校生和校友精心准备的精彩节目纷纷登场，带来了阵阵精彩纷呈的视听盛宴，揭开了这场盛会的华丽序幕。

首先登场的是我校中二、中三年级学生的舞狮表演。雄壮的狮子们踏着铿锵的锣鼓点，跃下舞台，立刻点燃了平静的会场，欢腾的气氛弥漫开来。紧接着，中二年级舞蹈队献上了优雅的舞蹈《江南水乡》，同学们身着绚丽衣裳，撑着油纸伞，仿佛将观众带入了戴望舒笔下那幽美的雨巷之中。随后，武术队的同学们以矫健的姿态和豪迈的气势，为大家奉上了一场精彩绝伦的武术表演。接着，中学舞蹈队呈现了动人的藏族舞蹈，而小学同学们则用花样跳绳展示了他们的灵活与才艺。各类节目精彩纷呈，令人目不暇接，充分展示了我校学生的多才多艺与青春风采。



接下来，校友会会长安齐民穗、理事长缪雪峰以及罗顺英副校长相继上台致辞。安齐民穗会长特别动情地代表校友会，捧上了一份沉甸甸的心意——30 万日元，这笔款项是校友们共同捐助的善款，满载着他们对母校深深的情感和美好祝愿。此举不仅是对母校的支持，更是一份浓浓的怀念与感恩。



受赠仪式结束后，精彩的节目继续进行。国术团的校友们为大家带来了令人叹为观止的舞蹈表演《敦煌飞天舞》和《孔雀舞》，优美的舞姿如同飘逸的云霞，让人陶醉其中。女子狮子队的狮子舞展示了醉狮子醉态的神韵，惟妙惟肖；男子狮子队则以一对调皮憨态可掬的

狮子形象，生动展现了狮子在长椅上戏耍的顽皮与可爱。压轴的节目是一段精彩绝伦的“狮子过独木桥”，在十分钟的表演中，狮子的心理变化、试探的动作、勇敢果绝地过桥，以及过桥后的欢愉，都被细致入微地呈现出来，精彩的表演让人拍手叫绝，欢呼不断，最后，狮子走下舞台，绕场一圈与观众互动，将狮子的福气与祥瑞送到大家身边。至此，全场气氛达到了高潮，欢愉与热烈弥漫在每一个角落。



舞台上的节目正进行得如火如荼，而舞台下的热闹场面同样引人注目。中华学校家长会、熊猫幼稚园家长会和横滨华侨妇女会的摊位上，摆满了各式各样的美食和杂货，吸引了各个年龄段的食客。游戏摊位前也排起了长队，大家在这里或品尝美食、或挑选商品、或玩游戏，都忙得不亦乐乎。每个人都能在这个热闹的场所中找到自己喜欢的活动，尽情享受这份欢乐。



接下来的抽签环节充满了紧张与刺激，每一次揭晓奖项都带来了

满满的惊喜。随着一个个幸运儿的名字被宣布，晚会的气氛再次被推向高潮。会场上，欢声笑语此起彼伏，浓浓的情谊在每个人的心间久久弥留。最终，在热烈的掌声和对美好回忆的留恋中，本年度的校友联欢会圆满落下帷幕。在联欢会举办过程中横滨山手中华学校家长会、熊猫幼儿园家长会、横滨华侨妇女会、中国贸易公司以及协和物产给予了大力支持，在此谨致深深的谢意。

**※我校中学篮球队与校友举行“篮球交流会（OB 会）”** 7月27日，我校中学篮球队与校友们在六楼体育馆举行了年度“篮球交流会”（OB 会）。今年的活动吸引了 50 余名在校生和校友参与。



在这一特别的日子里，篮球队的在校生与校友们汇聚一堂，共同参与了一场别开生面的篮球友谊赛。激烈的比赛中，大家不仅切磋球技，更在奔跑与跳跃间加深了彼此的情感。此时，比赛的胜负已不再重要，重要的是在欢乐与汗水中共同度过的美好时光。随着时间在激烈的角逐中飞逝，大家在尽情挥洒激情与汗水中互道告别，期待着明年再度重聚的那一刻。

**※我校中学乒乓球队与校友举行“乒乓球交流会（OB 会）”** 7月28日，我校中学乒乓球队和校友生们在六楼体育馆举行了“乒乓球交流会”（OB 会），今年共有在校生和校友生 50 余人参加。



乒乓球交流会是我校每年一度的传统盛事，赛场上，校友们与在校生激情对战，彼此交流技艺，分享经验，欢声笑语不断。友谊赛为大家提供了一个珍贵的机会，不仅增强了校友间的情谊，也加深了他们与母校的联系。无论胜负，大

家都在这个温馨的活动中感受到深厚的集体归属感和无尽的欢乐。

**※2024“中日友好杯”篮球友谊大赛顺利举行** 7月30日，由我校主办的传统赛事——“中日友好杯”篮球友谊大赛在六楼体育馆隆重举行。这是我校连续第31年成功举办这一备受瞩目的赛事。

此次大赛邀请了神奈川县三所日本学校的男女篮球队参与，分别是：横滨市立饭岛中学校的男队和女队、横滨市立本乡中学校的男队和女队，横滨市立松本中学的男队以及横滨市立南丘中学的女队。与我校的男女篮球队一同，八支队伍齐聚一堂，展开激烈的竞技角逐。



比赛采用了男女队单循环赛制，最终成绩最优的球队将摘得桂冠。经过激烈角逐，我校男子篮球队凭借雄厚的实力和默契的配合，最终获得了亚军。他们的团结与奋进在赛场上尽显无遗。女子队同样表现出色，巾帼不让须眉，在场上展现了她们的风采与实力。



多年来，我校坚持举办“中日友好杯”篮球大赛，旨在加强与日本学校的交流，增进相互理解与友谊。这一赛事的圆满成功，离不开指导教师们的辛勤付出与无私奉献。在比赛过程中，我校师生始终秉持“友谊第一，比赛第二”的原则，充分展现了中华学校师生的优良素质和精神风貌。

### ※我校学生参加全日本中学英文演讲比赛横滨地区预选赛 7月



28日，我校荆秀姣老师带领团队参加了由横滨市立中学校教育研究会主办的第76届全日本中学校英文演讲比赛横滨地区预选赛。

来自我校中学三年级的张艺馨同学以《Self-Confidence》为题进行了演讲，张艺馨同学讲述了自己是如何克服自信不足和坚持自我表达的成长过程，在演讲中她分享了自己遇到困难和自我怀疑时，选择坚持写作的经历，尽管一开始很困难，但她意识到，与别人比较不重要，重要的是自己不断努力，克服焦虑，迎接挑战，从而找到了自信和成长，演讲内容引起了在场评委和听众的共鸣。最后，凭着自己的努力和表现，张艺馨同学最终获得“参加奖”。

我校每年都会派遣选手参加全日本中学英文演讲比赛的横滨地

区预选赛，今年已是第 22 个年头。每逢暑假，指导教师们都认真地利用假期时间，对学生进行悉心指导，帮助他们进行演讲练习。我校坚持鼓励学生积极参与这一比赛，不仅为他们提供了展示和锻炼英语能力的平台，更在不断提升他们的书面和口头表达能力方面发挥了重要作用。

### ※我校学生参加“关帝诞”巡游活动



7月29日，横滨中华街举行了每年一度的“关帝诞”庆祝活动，以纪念中国传统的关羽（关帝）。庆祝活动场面宏大，气氛庄重而热烈，整个中华街在活动期间沸腾不已，街头巷尾洋溢着节日的欢乐。在活动中，我校中学舞狮队的同学们在严东洪老师的带领下，与中华学校校友会国术团的毕业生们一同在中华街上进行了精彩的舞狮巡游。

在关帝庙参拜礼后，我校学生扮演的华丽威武的雄狮纷纷出现在中华街上。伴随着震天的锣鼓声和阵阵鞭炮声，小狮子们在街头腾挪舞动，翻转跳跃，赢得了观众阵阵热烈的掌声。他们的精彩表演为大街小巷增添了无尽的欢乐与活力，让整个庆典更加生动热烈。

“关帝诞”不仅是体验中华文化和传承传统精髓的重要活动，也是培养华侨精神的宝贵机会。为此，我校中学生舞狮队对此次表演给予了高度重视。他们付出了大量的努力，通过精心排练和积极参与，最终取得了令人满意的效果。



※我校学生赴北京参加“中国寻根之旅”夏令营活动 7月21日至30日，我校学生在张丹老师的带领下，前往北京参加了2024海外



华裔青少年“中国寻根之旅”夏令营北京城市副中心营。这次夏令营活动让学生们在文化的熏陶中，深入体验了中华传统的魅力与内涵，还感受到了北京通州地区的现代风貌和发展的脉动。

此次夏令营由中国侨联主办，北京市侨联、北京市青联、通州区侨联承办，北京物资学院、北京通州运河书院具体实施，北京市政府侨办、通州区委统战部及首开集团提供支持。来自葡萄牙、法国、美国、德国、日本等6个国家和地区的40名华裔青少年及海外领队老师齐聚一堂。我校的参与者主要包括小六和中二年级的同学们。

在活动期间，师生一行不仅参与了丰富多彩的中文学习、参观研学和交流联谊，还游览了长城、故宫、颐和园、京杭大运河及大运河

博物馆等风景名胜和人文景观。通过这些深度体验，大家对中国传统文化、古代建筑以及通州的现状和未来发展有了更为深入的了解。尽管行程紧凑，同学们仍然珍惜这次宝贵的学习和交流机会，积极参与各项活动，与来自世界各地的朋友们结下了深厚的友谊，满载而归，收获丰硕。

此次夏令营的经历将成为全体营员们人生中的一笔宝贵财富，激励他们在未来的学习和生活中不断探索与进步。



※我校学生赴西安参加“科大讯飞杯”全球首届海外华裔青少年中国诗词大会夏令营 8月2日至6日，由横滨山手中华学校与科大讯飞集团主办，西安电子科技大学、株式会社国际华文教育中心（ICEC）以及陕西联侨教育发展集团共同承办的“科大讯飞杯”全球首届海外华裔青少年中国诗词大会在中国西安隆重举办，我校张岩松校长以及郑红、王晓璐、尹晓慧三位老师参与此次活动。

8月2日至6日，由横滨山手中华学校与科大讯飞集团主办，西安电子科技大学、株式会社国际华文教育中心（ICEC）以及陕西联侨教育发展集团共同承办的“科大讯飞杯”全球首届海外华裔青少年中国诗词大会在中国西安隆重举办，我校张岩松校长以及郑红、王晓璐、尹晓慧三位老师参与此次活动。



此次活动是海外侨校和企业首次合作的创举，吸引了来自全球 10 个国家的 15 所华校参与：捷克布拉格中华国际学校、瑞士唐人中文学校、德国华达中文学校、德国九州中文学校、瑞典行知学堂、韩国大邱中国传统文化艺术学校、奥地利奥华中文学校、斯洛伐克菁华中文学校、埃及德仁中文学校、美国麻州沙龙、日本桥梁语言学校、日本三国学院、日本华心中文学校、日本言和中文学校以及日本横滨山手中华学校。此次活动共迎来了 130 位来自各地的夏令营营员。



学校、德国九州中文学校、瑞典行知学堂、韩国大邱中国传统文化艺术学校、奥地利奥华中文学校、斯洛伐克菁华中文学校、埃及德仁中文学校、美国麻州沙龙、日本桥梁语言学校、日本三国学院、日本华心中文学校、日本言和中文学校以及日本横滨山手中华学校。此次活动共迎来了 130 位来自各地的夏令营营员。

此次活动中，夏令营营员们通过丰富多彩的活动，不仅学习了中国诗词，还了解了西安的历史文化。他们通过朗诵、歌唱、舞蹈等形式，展示了对中国文化的热爱和传承。此次活动不仅增进了海外华裔青少年对中国文化的了解，也促进了不同文化之间的交流与融合。

8月2日，夏令营的开营仪式在西安电子科技大学南校区会议中心隆重举行。张岩松校长在致辞中指出，本次活动创新性地运用了AI技术组织模式，旨在宣传推广中国诗词与西安历史文化。活动生动展示了全球华裔青少年对祖国的热爱与文化传承的精神风貌，进一步增强了海外华裔青少年的民族认同感，并推动了中华语言文化的海外传承与传播。张校长希望，通过中国诗词的学习，能够将西安的历史文化及其蓬勃发展传递给更广泛的海外中国语言文化爱好者，实现“讲好中国故事”和“讲好西安故事”的目标。

在开营仪式的文艺汇演中，我校全体学员代表合唱了《游子吟》和《春晓》，为开营活动画上了圆满的句号。



8月4日下午，全球中国诗词大会总决赛在西安电子科技大学

南校区会议中心隆重举行。本届大赛依托科大讯飞的 AI 语音识别技术，利用 AI 朗读亭的多维评测大数据作为海选和复赛晋级的依据。从 2024 年 5 月到 7 月，赛事成功吸引了全球 20 个国家的 983 位选手参赛，并最终评选出了来自德国、瑞典、瑞士、捷克、奥地利、斯洛伐克、埃及、美国、韩国和日本 10 个国家的 90 位选手晋级总决赛。



下午 13:30，全球总决赛在西电扇形 B101 会议厅隆重开幕。灯光璀璨，宾客云集，来自全球各地的选手和西安电子科技大学国际教育学院的外国留学生们齐聚一堂。总决赛在横滨山手中华学校原创“中国诗词大赛”经验的基础上进行创新，采用了必答题和抢答题的形式进行角逐。40 位选手通过抽签分为 10 人四组，分列两方对峙。在主持人幽默风趣的引导下，各国华裔青少年选手全神贯注地投入到激烈的抢答中。观礼的选手和观众们也热情高涨，踊跃参与诗词九宫格的解答。全球各校代表团的师生们呐喊助威，现场气氛热烈而欢乐。





经过四轮紧张激烈的计时抢答赛，最终 8 位选手成功晋级总决赛。在最终的角逐中，我校中一学生费佳凇凭借出色表现捧得全球总冠军奖杯，荣获一等奖。中一学生吴幸美和小五学生俞奕君分别获得二等奖，而小五的吴仁美则荣获三等奖。这些荣誉不仅彰显了同学们的卓越才华，也为学校赢得了殊荣，增添了光彩。



在决赛后的闭营仪式中，张岩松校长发表了热情洋溢的致辞。他对参加诗词大会及夏令营的各国师生表示了热烈的欢迎和衷心的感谢，并向主办及承办单位致以最诚挚的谢意。张校长指出，本次活动



创新性地将 AI 人工智能应用于海外华文教育领域，实现了线上线下的深度融合，突破了时间和空间的限制。同时，这是海外华校首次自筹资金在中国境内主办夏令营，展现了海外华校与中国民企等民间

力量为国分忧、服务侨众的深厚情谊。

张校长展望未来，横滨山手中华学校将继续努力，与全球华校联

合打造一个云端平台,为海外华裔提供全新的中文学习和中华文化体验机会。本次海外华裔青少年中国诗词大会及夏令营活动,以其首创的AI技术组织模式,成功宣传推广了中国诗词与西安历史文化,生动展示了全球华裔青少年对祖国的热爱和对文化的传承,进一步增强了海外华裔青少年的民族认同感,并推动了中华语言文化在海外的传承与传播。

闭营式结束后的欢送晚宴的文艺环节中,来自全球协办校的学生们纷纷登台,展现了各自丰富多彩的才艺。

本次夏令营为期5天。在诗词大会备战的间隙,我校学生在老师们的带领下,走访了长安十二时辰诗词文化宫、大雁塔大唐不夜城、秦始皇兵马俑博物馆、科大讯飞丝路总部、西安明城墙和西安市博物院等地,进行了一系列深入的研学体验,收获颇丰。



### ※我校学生赴上海参加中日青少年书法交流活动

8月12日至

17日,我校学生在苗凌哲和甘健星老师的带领下,前往上海参与了2024年中日青少年书法交流活动。这次活动不仅让学生们在文化的熏陶中深刻体会到了中国书法艺术的独特魅力与深厚内涵,还让他们感受到了上海这座现代都市的繁华与魅力。



此次交流活动由中国书法家协会和上海书法家协会等机构共同主办，小学五年级和六年级的学生积极参与。活动期间，交流团不仅深刻领略了中国书法艺术的历史魅力，还参观了南翔古猗园、嘉源海美术馆、陆俨少艺术院以及韩天衡美术馆等地，欣赏了丰富的文玩和书画精品。学生们还探访了广富林文化遗址，沿着历史的脉络悠游其间，感受了上海数千年的文化变迁。在游览了中国第一高楼——上海中心大厦之后，大家满载而归，踏上了返程的旅途。

志同道合者，不畏山海阻隔。中日青少年书法交流活动虽已圆满落幕，但这只是崭新的起点。两国书法界将携手并进，共同书写新时代文化交流的新篇章。



## ☆ 喜 讯 ☆

◆ 8月20日-21日，我校中学乒乓球队出征横滨市カデット夏季乒乓球大会，经过奋力拼搏，再创佳绩，在此向他们表示祝贺。

- 中一男子组 小组第一名 陈家焯； 小组第三名 津田大地
- 中一女子组 小组第二名 许佳润
- 中二男子组 小组第一名 片山悠希



## \*太阳夏季纳凉会

炎炎夏日里，熊猫幼稚园小朋友们迎来了一年一度的夏季纳凉会活动。7月11日上午，大班老师带领着小朋友们到「儿童科学馆」参观游玩。之后回园，在老师们的指导下动手切菜，为咖喱饭做准备。

下午3点半，孩子们兴高采烈地参加了期盼已久的夏收节活动。由于下雨的缘故，今年首次在游戏室举行。本次活动共设七个环节，有可口的刨冰，美味巧克力香蕉，捞玩偶、拉悠悠、投球游戏、射击、跳盂兰盆舞等。傍晚时分，老师们又领着孩子们到横滨海洋塔上观赏夜景。真是节目丰富、乐趣多多！在老师们的精心策划筹备下，欢歌笑语声中圆满结束。整个活动孩子们在动感的音乐中，尽情嬉戏玩耍，全然忘记夏日里的炎热，童心纯真活泼可爱，心系浓浓师生情。

雨后的烟花大会和体验放烟花是孩子和家长们最期待的。

晚餐后大家都集合在园庭看烟花。一朵朵烟花伴随响亮的背景音乐，在空中呈现出五彩缤纷的形状。使在场的人们情绪高涨，欢呼声不断。

纳凉会在亲子体验放烟花这一环节中拉下了帷幕。相信这次的体验在孩子们的童年时光中一定会留下一段美好而难忘的回忆。

热闹的气氛下，孩子们个个拿着奖品心满意足满载而归。愿本园这次小小的活动能够驱除夏季的炎热，在孩子们未来成长的道路上留下美好的回忆。

### \*到「儿童科学馆」参观游玩



## \*夏收节活动



## \*海洋塔上观景



## \*放烟花





信用  
組合

# 横浜華銀

〒231-0023 横浜市中区山下町154番地

TEL:045-681-7328 FAX:045-681-7200

中華街とともに歩み続けます  
始めようみんなの夢、すべてお手伝い致します。

横滨华银与中华街同步俱进!

当你开启梦想之旅时,我们将鼎力相助、竭诚服务!

- ・ 1年先のために… **口座開設**
- ・ 3年後の自分に… **定期積金**
- ・ 5年後の夢に… **住宅取得**
- ・ 老後のために… **年金受取**
- ・ 一年规划… **开通帐户**
- ・ 三年规划… **定期储蓄**
- ・ 五年规划… **购买住房**
- ・ 养老规划… **领取养老金**

各種公共料金のお取り扱い、クレジットカード加盟店の口座指定

詳しくは横浜華銀までご相談ください。

支付各种公共费用、指定信用卡加盟店的户头

具体业务欢迎咨询



## 横浜中華街

# 大珍樓

香港 海鮮・飲茶

〒231-0023

横浜市中区山下町143番地

TEL 045(663)5477

FAX 045(663)2231

# 欢迎刊登广告

我校《学园通讯》创刊已近47年,目前每月发行1,100多本,几乎覆盖日本全国侨会侨团及中国主要涉侨部门。2008年5月9日,中国国家主席胡锦涛阁下亲临我校,更加提高了我校的知名度和影响力,通过《学园通讯》了解我校的人士与日俱增。我们衷心希望各位热心华文教育事业的有识之士能继续赐予我校大力支持和积极协助,敬请在《学园通讯》上刊登广告。谨致由衷谢忱。垂询方式见封面,具体价格如下:

广告尺寸	每月价格	广告尺寸	每月价格
一页(B5大小)	40,000 日元起	四分之一页	10,000 日元起
四分之三页	30,000 日元起	八分之一页	5,000 日元起
二分之一页	20,000 日元起		



上海料理

## 三和楼

横浜市中区山下町190番地  
 電話 (045)681-2321・2322  
 FAX (045)681-2321

中國料理 大小御宴会  
 御商談に

ICHIRAKU

## 一樂

横浜市中区山下町150 (繁華街)  
 ☎ (662) 6396



総合建設

株式会社 民建

神奈川県知事許可(般-24)第075581号  
 二級建築士事務所登録 第10605号  
 〒221-0863 横浜市中区羽沢町 813-7  
 TEL 045(370)3610  
 FAX 045(370)3620

北京料理

# 蓬莱閣

横浜市中区山下町189  
名物餃子  
TEL 045 (681) 5514

# 中国名菜 翠香園

横浜市中区山下町148  
電話 045 (661-1266)

日本語のほかに  
北京語・台湾語・広東語・英語・韓国語も対応  
《デイサービス》

通所介護・訪問介護のことなら

**愛・福祉サービス**



〒220-0072  
横浜市西区浅間町2-98-5  
TEL: 045-316-8018 FAX: 045-316-8016  
E-mail: ai.fukushi@kkd.biglobe.ne.jp  
http://www.aifukushi.com



中国名菜  
上海料理

# 梅蘭新館

中華街店

〒231-0023  
横浜市中区山下町138番地 TEL: 045 (211) 0943



梅蘭焼きそば

営業時間

平日 11:30AM ~ 3:00PM  
5:00AM ~ 10:00PM

土・日・祝日 11:30AM ~ 10:00PM

年中無休

学校教材・理化学機器・文具・OA機器

# (有)久保田教材

横浜市旭区川島町2064

TEL 045-383-6320

FAX 045-383-6786

インターネット店「教材や!」

[www.rakuten.co.jp/kyouzaiya](http://www.rakuten.co.jp/kyouzaiya)



# School Uniform

—ユニフォームはいま、創造の世界—

かもメイト

# kcp 株式会社 金原

〒240-0054

神奈川県横浜市保土ヶ谷区西谷3-13-3

TEL (045) 371-0643

<https://www.kimpara.co.jp>

スポーツのことなら、  
横浜・関内・金港スポーツへ!

スポーツ用品の販売、オリジナルウェア・ユニフォームの作成から、  
体育器具設置までスポーツのことなら何でもお手伝いします。

<http://kinkosports.com>

# 株式会社 金港スポーツ

横浜市中区相生町4-6-9 (JR関内駅北口徒歩5分)

TEL 045-662-2727 FAX 045-662-2767

HAYASHIYA

# L'AVENUE

MOTOMACHI · TAMAGAWA

MONCLER **HERNO** MOORER M'S GRACY

ラヴニュー 横浜元町店  
〒231-0861 横浜市中区元町1-22  
電話 045-641-0612

北京鴨・福建番鴨・台湾鴨・龍崗鶏  
台湾土鶏・国産地鶏・鶏肉・鶏卵

横浜中華街本店

## (有)鳥鎌商店

横浜市中区山下町191番地  
TEL 045(681)2928~9  
FAX 045(661)0433

輸入  
加工食品  
水産品  
他

輸出  
機械  
化学品  
他

輸出入業務  
サポート全般

## 長光貿易株式会社

〒231-0023 横浜市中区山下町161番1 日神プラザ元町402号  
TEL : 045-664-0546 FAX : 045-664-0548

### 早坂毅税理士事務所 仮屋社労士事務所

会計・税務・事務代行・法人設立  
給与計算・就業規則・労働保険・社会保険

<1979年開業・企業サポート・非営利法人サポート>

〒231-0033 横浜市中区長者町2-5-5-202  
TEL : (045) 681-5061 検索「早坂会計」  
Email : info@Hayasaka-tax.com

中国語担当 (張本、才)

有限会社

# 同 順 利

横浜市中区山下町148  
中華街市場通り  
TEL : 045(681)3155

コンピューター会計システム  
◆ Tax & Management ◆

- どんなに些細な事でも結構です。
- お気軽にご相談ください。
- もちろん「秘密厳守」です。

これが税理士の最も重要な「職業倫理」です。

## 区会計事務所

〒231-0023  
横浜市中区山下町161-1 日神プラザ元町602  
TEL 045(664)3975  
FAX 045(664)3976  
Email:sku@mvi.biglobe.ne.jp

# 栄 福 ビ ル

有限会社 栄 興

〒231-0861 横浜市中区元町1-56  
TEL 045-651-9340

貸会議室 貸教室  
ミーティング、面接会場、 冷暖房、防音完備

## 林 華 ビ ル

葛商事株式会社

TEL 03-3792-8681

中華人民共和国より直輸入の店  
工芸品・民芸品・雑貨・繊維  
文房四宝・食品・食器・宝飾

# 株式会社 中國貿易公司

中華街本店

本店 〒231-0023 横浜市中区山下町216 電話 045 (662) 2899  
1号店 〒231-0023 横浜市中区山下町216-2F 電話 045 (641) 5915



## 正宗生煎包 王府井

住所：横浜市中区山下町 191-24  
電話：045-641-1595 FAX：045-641-1596



某中華料理店の防火ダンパー

某焼き鳥店の排気フード

某居酒屋店のグリストラップ

- 換気扇の排気が悪い
  - 油汚れがギトギト
  - エアコンの効きが悪い
  - 排水管が詰まる
  - 嫌な臭いがする
- といったお悩みは

**当社にお任せください!**

**業務用厨房・ダクト・空調メンテナンスのことなら**

**aisin**  
1991

**有限会社アイシン商事**

0120-566-228  
<http://www.aisin.net>

横浜市港北区新吉田東8-37-24  
代表取締役 夏廣民(第26届校友)

中国食材・中華材料・中華銘酒・中国名茶



# 源 げん 豊 ほう 行 こう

横浜中華街・1949 創業

本店 (センター店)

〒231-0023

横浜市中区山下町 95-2 (中華街パーキング隣)

TEL 045-681-5172 FAX 045-681-6161

<https://mitsumine-eng.net>

住まいづくりのお手伝い

## 三峰エンジニアリング

新築・建替え・土地探し・不動産売却  
リフォーム・外構・内装工事など

建築・不動産の事なら何でも  
ご相談ください。



株式会社三峰エンジニアリング

〒235-0013 横浜市磯子区広地町7-3

TEL:045-761-5412 FAX:045-761-5419

Email:info@mitsumine.net

■不動産の事は センチュリー21



株式会社横浜元町不動産

〒231-0862 横浜市中区山手町184-21-1階

TEL : 045-628-2433 FAX:045-628-2432

Email:info@ymf21.net

World Zakka Company **KEY STONE Co., Inc.**

[www.ks-zakka.com](http://www.ks-zakka.com)



〒231-0023

横浜市中区山下町123-1横浜クリードビル201号

Phone:045-222-3788 Fax:045-681-6303

e-mail: hohoho@ks-zakka.com



中国料理

## 維新號

### ■ 赤坂本店

〒102-0094

東京都千代田区紀尾井町1-11

☎ 03-3261-2213

- ・東京メトロ 赤坂見附駅より 徒歩5分  
(地下道のD出口を出て左手の弁慶橋を渡り徒歩1分)
- ・東京メトロ 永田町駅 9a出口より徒歩3分

<http://ishingo.co.jp/>

冷凍海老・冷凍魚・食鳥・鯉・調味料・油類

株式会社  
**協和物産**

本社 横浜市中区山下町157  
電話 (045) 641-0641

**師父協和**

横浜市中区山下町127  
電話 641-2036

**中国通信社** china news service

「日刊中国通信」中国経済を中心にまとめてあります。  
経済統計や国際収支統計、国務院発表の白書や公文書なども随時掲載しています。  
「月刊中国情勢」中国の政治・外交・国防等に関する文献資料集で、  
党・政府指導者の発言や演説、党・政府機関の公文書や各国との外交文書、人民日報などの  
社説や論文を載せています。

中国通信社は1947年から長年にわたり唯一日本向けに中国国営・新華社通信などの  
記事・写真を速報の形で配信し続けています。

☎104-0061 東京都中央区銀座8-2-12 東京華僑会館4階

☎03-3572-9771 FAX03-3572-9776 e-mail: [cns@china-news.co.jp](mailto:cns@china-news.co.jp)

**株式 中国貿易公司**

高級中華食材・アジア各地の食材食品・各種高級中国茶チャイナドレス  
風水グッズ・茶器・茶具・中国雑貨・美術工芸品・建築用石材等の販売

〈中国から世界へ〉 Fromo China to the world

<http://ctrading.co.jp/>

本社所在地 神奈川県横浜市中区松影町3-9-2  
TEL045(662)-3991 FAX045(662)-3994

香港事務所 香港西環卑路作街3号 大新閣2字楼  
TEL852-8559288 FAX8559328

(株) 中国貿易公司 本店

(株) 中国貿易公司長崎店

中国料理



# 獅門酒樓

SHI MON SHU RO

〒231-0023 横浜市中区山下町145番地 TEL.(045)662-7675  
中華街関帝廟となり FAX.(045)662-7975  
<http://www.shimonosyuro.com/>

# 横浜華僑商公會

(社)横浜中青色申告会第二十七支部

横浜華僑商公會會員以中華飲食業為主、兼顧。商品銷售和製造業等  
多種業種和市内各華僑團體親密交流、也和市內的官公廳進行交流。

- 对青色申告制度进行容易理解地指导。
- 记帳指导、代替记帳、決算書作成指导。
- 顧問稅理士对納稅申告書的作成進行指導。
- 各種稅務申告諮詢、經營法律諮詢、金屬諮詢及協調。

〒231-0023  
横浜市中区山下町118番地  
エトワール山下311号  
電話：045-641-8731  
FAX：045-671-9159

[http://www.navida.ne.jp/snavi/4112\\_1.html](http://www.navida.ne.jp/snavi/4112_1.html)

東京餃子軒 究極ラーメン 横浜家系ラーメン 陳麻婆豆腐  
横濱家 武骨家

北京飯店 桃(袁)茶寮 王記廚房 胡心房

とりいち 手包餃子専門店 餃子飯店 焼肉 やまと 精肉 やまと

## KenKo Group

HP <http://www.kenkojp.com/>

株式会社 ケンコーホールディングス

代表取締役 藤井 健

〒231-0032

横浜市中区不老町 1-1-5 横浜東芝ビル 8F

Tel 045-306-8106 Fax 045-306-8969

曾有限公司

# 珠江実業公司

〒231-0023 横浜市中区山下町160番地  
電話 045-680-1712

華僑  商社

# 新光貿易株式会社

SHINKUANG TRADING CO.,LTD.

中華食材



代表取締役 曾德深

〒231-0023 横浜市中区山下町160番地  
珠江実業ビル5F

電話 045 (662) 7019  
FAX 045 (662) 7083

中国茶



菜香新館



伝統と革新のコース

税込15,000円



さいこうしんかん

菜香新館

広東名菜 / 点心 / 飲茶

〒231-0023 横浜市中区山下町192 中華街上海路

TEL 045-664-3155 **ご予約専用 050-3196-2794**

URL <http://saikoh-shinkan.com/>

営業時間 平日昼11:00~15:30 (L.O.15:00) 夜16:30~20:00 (L.O.19:30)  
コロナ禍短縮期間 土日祝11:00~20:00 (L.O.19:30) (アルコール類は、L.O.19:00)

定休日 第二火曜日 (祝日の場合と、8・12月は営業)

江 Jang

担担麵 麻婆豆腐  
~じゃん~

〒220-0011 横浜市西区高島2-16-B1 横浜駅東口地下街ポルタ

TEL 045-440-0141

URL <http://jang-tantanmen.com/>

営業時間 11:00~20:00 (L.O.19:30 / アルコール類は、L.O.19:00)  
コロナ禍短縮期間

定休日 不定休

好吃 ・ 高興

横浜中華街



菜香

健康 ・ 乾浄

菜香グループホームページアドレス

<http://www.oisii-net.co.jp/saikoh/>

創業1946年  
中華食材の老舗



料理材料・銘酒・銘茶  
点心・卸・小売業

耀盛号  
ようせいごう

本社 横浜市中区山下町160 珠江実業ビル2F TEL 045-681-2272 FAX 045-681-0216  
売店 横浜中華街長安道 TEL&FAX 045-681-2242  
通信販売(本社内) URL:<http://www.rakuten.ne.jp/gold/yoseigo>

中国茶・茶器・中国茶館

悟空

〈悟空一号店〉 〒231-0023 横浜市中区山下町80  
電話(045)641-5509

〈悟空茶荘〉 〒231-0023 横浜市中区山下町130  
電話(045)681-7776

# GAS LIFE+JESTEC



GAS LIFE  
+  
ジェステック

関東に8営業所あるガス事業を中心とした会社です。創立20周年が立ちました。よろしくお祈りします。

ジェステックの  
給湯器は  
金額も性能もお得です

「給湯器」の  
寿命の目安は  
約10年

掲載商品以外のメーカー品機種も多数取り扱っています。

リモコンにエラー表示がでるようになったら給湯器の交換時期かもしれません。

Rinnai



リモコン  
MBC-240V (A)



※循環器下記具は再利用となります。

本体 RUF-A1615SAW (C)

16号オート給湯器

給湯器本体 定価342,870円(税込)  
リモコン オープン価格

基本工事費込 **138,000円** **75% OFF**

Rinnai



リモコン  
MBC-240V (A)



本体 RUF-A2405SAW (C)  
24号オート給湯器

給湯器本体 定価374,000円(税込)  
リモコン オープン価格

基本工事費込 **158,000円** **76% OFF**

Rinnai



リモコン  
MBC-240V (A)



※Q機能付 ※トロン工事別途

本体 RUF-E2007SAW

20号エコジョーズオート  
給湯器

給湯器本体 定価401,280円(税込)  
リモコン 定価41,360円(税込)

基本工事費込 **172,000円** **68% OFF**

※価格は標準工事を基準とした価格となります。設置状況により部材・加工工事が必要な場合は別途見積りとなります。正確な金額は現場調査が必要となります。

**JESTEC**  
株式会社 ジェステック

フリーコール **0120-80-7890**

<受付時間>9:00~17:30 (月曜日 ~ 土曜日/日祝日 休み)

ジェステック 検索

右のQRコードから  
スマホはアクセスできます→



〒224-0045 神奈川県横浜市都筑区東方町 146 <E-mail> yokohama-jimu@jestec.co.jp

代表取締役 小林 吉勝 (41 届 楊 紹財)